

8 UhYbgWł i hn`]a `: c_i g. `9]bghY``i b[Yb`ni f
Bi hni b[`i bgYfYf`C b`]bY!5b[YVchY

9]b`đ\`f`bUWł`XYa`5a hgUbhf]hh`XYg`[f0bYb
C VYfV0f[Yfa Y]ghYfg`j`cb`? UggY`. `9]bY`5bU`mgY`XYf
V]g\Yf][Yb`9fZc`[Y`i bX`<YfUi gZcfXYfi b[Yb"

K]Ygc`X]Y`; f0bY`Dc`]h]_`]b`? UggY`
ni`_i bZhgc Y]gYbX`gY]b`_0bbhY

8]Y`5a hgnY]h`Y]bYg`YXYb`60f[Yfa Y]ghYfg`Vf]b[h`VYXYi hYbXY
J YfÅbXYfi b[Yb`a`]h`g]Wł`ž`gck`c`\``]b`XYf`dc`]h]gWłYb`@UbXgWł UZh`U`g
Ui Wł`Z0f`X]Y`; Ya Y]bgWł UZh`8Yf`[f0bY`C VYfV0f[Yfa Y]ghYf`j`cb
? UggY`U`h`bi b`Y]b`đ\`f`]a`5a hž`k Ug`5b`Ugg`ni f`FYZYI`]cb`0VYf
X]Y`J YfÅbXYfi b[Yb`[]Vhž`X]Y`X]Y`GhUXh`i bX`]`fY`60f[Yf`Yf`YVh
\UVYb"8]YgY`5fh`XYf`dc`]h]gWłYb`: 0\fi b[`_0bbhY`U`g`A`cXY``Z0f
UbXYfY`GhÅXhY`X]YbYb"

8]Y`J YfUbhk`cfhi b[`XYg`bYi Yb
C VYfV0f[Yfa Y]ghYfg

≈a`đ\`f`&\$&&`0VYfbU\`a`XYf`[f0bY`C VYfV0f[Yfa Y]ghYf`XUg`Fi XYf
]b`? UggY```đ`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`i`a`k`Y`hgWł`i`hn`i`bX`bUWł`U`h][Y
GhUXhYbkh`]W`_i`b[`]a`a`Yf`k`]Wł`h][Yf`k`YfXYbž`ghY`h`g]Wł`X]Y`: fU[Y.
K]Y`\UVYb`g]Wł`X]Y`đ]h]Uh]j`Yb`XYg`60f[Yfa Y]ghYfg`Ui`Z`X]Y`60f[Yf
i`bX`X]Y`GhUXh`i`Ui`g[Yk`]f`h3`8]Y`≈a`d`Ya`Ybh]Yfi b[`[f0bYf`DfU`_h]_Yb
]b`XYf`GhUXh`j`Yfk`U`hi`b[`_Ubb`U`g`Y]b`GWł`f]hh`]b`F`]Wł`hi`b[`Ni`_i`bZh
[YgY\Yb`k`YfXYb"8]YgY`DfU`_h]_Yb`Z0fXYfb`b]Wł`h`bi`f`Y]b`VYggYfYg
GhUXhV]`Xž`gc`bXYfb`Ui`Wł`Y]b`\0\YfYg`A`U»`Ub`@YVYbgei`U`]hÅh`Z0f
X]Y`9]bk`c`bYf"

8]Y`6YXYi hi b[`Z0f`X]Y` ; Ya Y]bgWUZh

8]Y`J YfÅbXYfi b[Yb`]b`?UggY`g]bX`j`]Y`gWU]WU]h][`i` bX`VYhfYZYb`XUg
hÅ[`]WU Y`@YVYb`XYf`60f[Yf`` ð]h]Uhj] Yb`ni`f` : 0fXYfi b[`j`cb
: U\ffUXk Y[Ybž`X]Y`J YfVYggYfi b[`XYf`@`Zhei`U`]hÅh`Xi`fWU
fYXi`n]YfhY`5i`hcZU\fhYb`i`bX`X]Y`GWUZI`b[`j`cb`a`Y\`f` ; f0bZÅWU Yb
g]bX`Y]b][`Y`XYf`A`U`»`bU`a`Ybž`X]Y`VYfY]hg`i`a`[`YgYhnh`k`i`fXYb`"
8]YgY`J`cfUi`ggYhni`b[`Yb`gc`Yb`b]WU`h`bi`f`X]Y`I`a`k`Y`h`gWU`0hnYbž
gcbXYfb`Ui`WU`XUg`K`c`\`VYZ]bXYb`XYf`6Yk`c`\`bYf`ghY][`Yfb`"
ðgVYgcbXYfY`]b`ghÅXh]gWU`Yb` ; YV]YhYb`]gh`X]Y`K`]YXYf\`YfghY`i`b[
i`bX`GWUZI`b[`j`cb`BUhi`fZÅWU`Yb`[`fi`bX`Y[`YbX`Z0f`X]Y
@YVYbgei`U`]hÅh`"

< j`cfXUb`X]Y`Dc`h]_`XYf` ; f0bYb`]b`? UggY`Y]b J`cfV]`X`gY]b`_`Ubb

ð`Y]bYf`NY]hž`]b`XYf`j`]Y`Y`GhÅXhY`a`]h`Å\`b`]WU`Yb
<YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`_`Åa`dZYbž`_`0bbhYb`X]Y`5bgÅhnY`XYg`?UggY`Yf
C`VYfV0f[`Yfa`Y]ghYfg`k`Y[`k`Y]gYbX`gY]b``B`UWU`U`h][`Y`Dc`h]_`ž`X]Y
X]fY`_`h`Ui`Z`X]Y`6YX0fZb]ggY`XYf`60f[`Yf`Y]b[`Y\`hž`_`0bbhY`b]WU`h`bi`f`
]b`?UggY`ž`gcbXYfb`Ui`WU`]b`UbXYfYb`GhÅXhYb`b`UWU`U`a`i`b[`gk`0fX][
gY]b``9g`]gh`Yb`hgWU`Y]XYbXž`XUgg`J`YfU`b`hk`c`fh]WU`Y`]b`]\`fYb
dc`h]gWU`Yb`9b`hgWU`Y]Xi`b[`Yb`X]Y`Åb[`YfZf]gh][`Yb`N]Y`Y`i`bX`XUg
K`c`\`XYf` ; Ya Y]bgWUZh`ja`6`]WU`VY\`U`hYb`"

8]Y`F`Y`Yj`Ub`n`XYg`YfghYb`>U\`fYg

9]b`>U\`f`]a`5a`h`a`U[`_`i`fn`YfgWU`Y]bYbž`XcWU`X]Y`K`Y]WU`Yb`Z0f`X]Y
Ni`_`i`bZ`h`XYf`GhUXh`_`0bbYb`]b`X]YgYf`NY]h`Yb`hgWU`Y]XYbX`[`YghY`h
k`YfXYb``8]Y`5fh`i`bX`K`Y]gYž`k`]Y`XYf`[`f0bY`C`VYfV0f[`Yfa`Y]ghYf
X]Y`<YfUi`gZcfXYfi`b[`Yb`Ub[`Y\`hž`_`0bbhY`gck`c`\`Z0f`X]Y`5a`hgnY]h
U`g`Ui`WU`Z0f`X]Y`K`]YXYfk`U\`j`cb`[`fc`»`Yf`6YXYi`hi`b[`gY]b``8]Y
dcg]h]Y`F`YgcbUb`n`XYf`60f[`Yf`_`0bbhY`U`g`Gdfi`b[`VfYh`i`Z0f`k`Y]hYfY
i`a`k`Y`hžfYi`bX`]WU`Y`ð]h]Uhj]`Yb`X]YbYb`"

5`g` : Un]h`Åggh`g]WU`gU[`Ybž`XUgg`X]Y` ; f0bYb`]b`?UggY`b]WU`h`bi`f`Z0f`
Y]bY`dc`h]gWU`Y`Ghf0a`i`b[`ghY`Ybž`gcbXYfb`Ui`WU`Z0f`Y]bYb`5bgUhnž

XYf'XUg'DchYbn]U''\Uhž'XUg'@YVYb'j]Y`Yf'A YbgWXYb'ni 'j YfVYggYfb"
8]Y'9bhk]W_`i b[Yb`'b'?UggY``_ÒbbhYb'gca]h'b]WYh'bi f`c_U`ž
gcbXYfb`Ui WY`Ui Z'bUh]cbU`Yf'9VYbY`U`g`ægd]fUh]cb`X]YbYb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY